

*Clause 42:* This amendment would increase the number of members of the Science Council from twenty-five to thirty and discontinue associate membership in the Council.

Section 3 of the *Science Council of Canada Act* at present reads as follows:

“3. A corporation is hereby established to be called the Science Council of Canada consisting of not more than

(a) *twenty-five* members chosen from among persons having a specialized interest in science or technology, and

(b) *four associate members chosen from among officers or employees of Her Majesty employed in departments or agencies of the Government of Canada,*

to be appointed by the Governor in Council as provided in section 4.”

*Clause 43:* This amendment is consequential on the amendments contained in clauses 42 and 44.

Section 4 at present reads as follows:

“4. (1) Each of the members of the Council shall be appointed to hold office for a term of not more than three years, except that of those first appointed not less than one-third shall be appointed for a term of two years and not less than one-third shall be appointed for a term of four years.

(2) Each of the associate members of the Council shall be appointed to hold office during pleasure.”

*Clause 44:* This amendment would permit the chairman and vice-chairman of the Science Council to be appointed for a term of five years instead of three years.

The new subsection (1.1) would set out the duties of the chairman of the Council.

Subsection 5(1) at present reads as follows:

“5. (1) The Governor in Council shall appoint one of the members to be chairman of the Council and one of the members to be vice-chairman of the Council for such term, not exceeding three years, as is fixed by the Governor in Council.”

*Clause 45:* This amendment would limit to six consecutive years the term of office of a member other than the chairman, vice-chairman and a member who has been a chairman or vice-chairman.

*Article 42 du bill:* Cette modification porterait de vingt-cinq à trente le nombre des membres du Conseil des sciences et supprimerait la qualité de membre associé.

L'article 3 de la *Loi sur le Conseil des sciences du Canada* se lit actuellement comme suit:

«3. Est constituée par les présentes une corporation appelée Conseil des Sciences du Canada, qui comprend au plus

a) *vingt-cinq* membres choisis parmi les personnes qui s'intéressent spécialement à la science ou à la technologie, et

b) *quatre membres associés choisis parmi les fonctionnaires ou les employés de Sa Majesté au service de ministères ou organismes du gouvernement du Canada,*

que nomme le gouverneur en conseil ainsi que le prévoit l'article 4.»

*Article 43 du bill:* Cette modification découle de celles qui sont proposées aux articles 42 et 44 du bill.

L'article 4 du bill se lit actuellement comme suit:

«4. (1) Chaque membre du Conseil est nommé pour occuper sa charge pendant au plus trois ans, avec cette réserve que, parmi les premiers nommés, un tiers au moins sont nommés pour deux ans et un tiers au moins sont nommés pour quatre ans.

(2) Chaque membre associé du Conseil est nommé pour occuper sa charge à titre amovible.»

*Article 44 du bill:* Cette modification ferait passer de trois à cinq ans la durée maximale du mandat du président et du vice-président du Conseil des sciences.

Le nouveau paragraphe (1.1) définirait les fonctions du président du Conseil.

Le paragraphe 5(1) se lit actuellement comme suit:

«5. (1) Le gouverneur en conseil nomme, pour la période d'au plus trois ans qu'il détermine, un des membres président du Conseil, et un autre vice-président du Conseil.»

*Article 45 du bill:* Cette modification limite à six années consécutives la durée du mandat des membres, à l'exception du président, du vice-président et de ceux qui ont occupé ces postes.